# BAD HALLER ESTABLISHED REPRESENTATION OF THE PROPERTY OF THE P

Jahrgang 169 / Heft 8

31. August 2010



Eurothermen-Radtag am 19. September

Seite 4

Kabarett im Stadttheater

Seite 15

ÖTB Turnverein startet Sportoffensive

Seite 21



# Bürgermeister Harald Schöndorfer im Gespräch



Bad Haller Kurier: Herr Bürgermeister, zurzeit hat man den Eindruck Bad Hall steht ganz im Zeichen des Fahrrades.

Bürgermeister Harald Schöndorfer: In der Tat, denn der oberösterreichische Thermen-Radwandertag findet am 19. September statt. Neben dem Eurothermen-

Mara-thon, von Bad Schallerbach nach Bad Ischlüber Bad Hall zurück nach Bad Schallerbach, wird in Bad Hall auch ein Familien-Radwandertag abgehalten. Start und Ziel sind im Kurpark, die Streckenlänge beträgt etwa 30 Kilometer. Hier gibt es neben preiswerter Bewirtung auch ein buntes Rahmenrogramm. Ich möchte dazu alle Leserinnen und Leser recht herzlich einladen.

**BHK:** Bleiben wir noch beim Thema Fahrrad. Wann wird der Radweg Rohr – Bad Hall eröffnet?

BGM: Die Bauarbeiten sind in der Schlussphase. Der Radweg zwischen Rohr und Bad Hall wird am 25. September mit einem großen Fest am Nachmittag u.a. von LHStv. Franz Hiesl am Bad Haller Bahnhofsgelände offiziell seiner Bestimmung übergeben. Die neue Strecke wird Teil des Alpenvorland-Radweges und ins oberösterreichische Radwegenetz integriert.

**BHK:** Wie geht es mit dem geplanten Ausbau des alten Bahnhofareals weiter?

**BGM:** Alle Baubescheide wurden unsererseits bereits erlassen. Baubeginn soll laut Betreiber noch in diesem Herbst sein. Als fixe Geschäfte stehen derzeit Lidl und ein DM-Markt fest.

**BHK**: Es wird gemunkelt, dass es den Stadtbus in seiner derzeitigen Form zukünftig nicht mehr geben wird.

**BGM:** Das gesamte Nahverkehrskonzept des Landes ist auf Grund knapper Budgetmittel im Umbruch. Mit Kürzungen ist zu rechnen. Genaue Informationen dazu erwarten wir im Oktober. In der Zwischenzeit wird an einem Alternativkonzept gearbeitet, um unseren Bürgern weiterhin eine preislich attraktive Möglichkeit zu bieten. In nächster Zeit steht dieses Thema auf der Tagesordnung der zuständigen Gremien und wird ausführlich behandelt werden.

BHK: Die derzeitigen Schlagzeilen über das Hochwasser in Niederösterreich oder Pakistan lassen bei einigen Bürgern die Erinnerungen an das erst kürzlich erlebte Hochwasser wieder aufleben. Wie weit sind die angekündigten Schutzmaßnahmen umgesetzt?

**BGM:** Am Landesgartenschau-Parkplatz wurden die Umbauten schon abgeschlossen. Die weiteren Baumaßnahmen beim Holznergut, dem Wiesenweg, auf der Eduardshöhe und bei der Sturmmühle werden in Kürze mit dem Land Oberösterreich, dem zuständigen Bundesministerium und den Grundeigentümern abgestimmt.

**BHK:** Wechseln wir zur Kultur. Wie sieht die Auslastung des diesjährigen Musicals aus?

**BGM:** Der Kartenvorverkauf zu "Evita" verläuft sehr gut. Wir sind sicher, dass wir mit diesem Erfolgsstück ein ausverkauftes Haus haben werden. Premiere ist am 9. Oktober. Ich kann nur zur rechtzeitigen Kartensicherung raten! Ich sehe es mir auf jeden Fall an!

**BHK:** Ein oft bemängeltes Problem im Stadtheater ist die Sitzplatzsituation auf den Rängen. Wann wird diese behoben sein?

**BGM:** Auf Grund der angespannten Finanzsituation der Stadt haben wir die Pläne für einen großzügigen Ausbau des Theaters auf Eis gelegt. Wir suchen derzeit eine günstige Lösung um die Sitplätze auf dem Rang publikumsfreundlich umzubauen. Einen Termin für die Fertigstellung zu nennen, ist allerdings noch verfrüht.

BHK: Betrifft das auch den Ausbau der Volksschule?

**BGM:** Definitiv nicht. Die fertigen Pläne sind bereits beim Land Oberösterreich eingereicht. Mit dem Beginn der Bauarbeiten wird im Laufe des nächsten Jahres begonnen.

**BHK:** Ist eine Erweiterung des Kinderhortes geplant?

**BGM:** Auf Grund der großen Anmeldezahlen wurde uns eine dritte Gruppe genehmigt. Wir werden diese im September installieren. Diese wird aus Platzgründen in der Volksschule untergebracht sein.

BHK: Herr Bürgermeister, wir danken für das Gespräch.

# Radtag für die ganze Familie

Der Eurothermen-Radtag am 19. September ist eine Kooperation zwischen dem Land OÖ, dem OÖ Radsportverband und den EurothermenResorts. Den Gästen und der Bevölkerung wird die Möglichkeit geboten, sportliche Betätigung und anschließendes Relaxen direkt miteinander zu kombinieren.

### Radmarathon

Der Radmarathon über 223 Kilometer für ambitionierte Radsportler führt von Bad Schallerbach nach Bad Ischl, weiter nach Bad Hall und zurück nach Bad Schallerbach. Start ist um 8:00 Uhr.

### **Familienrunde**

Für Familien und Hobby-

radler steht in Bad Hall eine attraktive leicht zu fahrende Runde für einen Radausflug zur Verfügung. Start und Ziel ist in der Eduard-Bach-Straße. Start ist um 11:30 Uhr.

Am Nachmittag Showprogramm, Verpflegung und Unterhaltung. Um ca. 13:30 Uhr tritt Udo Wender im Kurpark auf (Grand Prix der Volksmusik "Der letzte Zug, cara mia").

### Radspaß mit dem Radpass

Der Radpass zum attraktiven Preis von € 4,90 bietet für den Inhaber viele Leistungen, Vergünstigungen und Gutscheine zum Einlösen vor Ort oder nach der Veranstaltung (erhältlich bei Spar).

# OÖ. Familienpicknick

Ein überwältigender Erfolg war das vom Familienreferat des Landes Oberösterreich veranstaltete Familienpicknick in Bad Hall. Rund 4.000 Gäste kamen und genossen den Tag im weitläufigen Areal des Kurparks. Mit den kostenlos gefüllten Körben machten sie es sich auf einem sonnigen Platz in den Wiesen gemütlich. Für die Kinder gab es reichlich Spiel- und Unterhaltungsmöglichkeiten.

Besonders positiv war die Disziplin der tausenden Gäste. Dank ausreicheder Möglichkeiten wurden die Abfälle vorbildlich entsorgt und das Kurparkgelände sauber zurückgelassen.

Auf Grund des großen Zuspruchs und positiven Echos der Besucher wird von der Stadtverwaltung zukünftig eine ähnliche Veranstaltung als sommerlicher Fixpunkt ins Auge gefasst.



oto: Holnste







# Breitschopf macht Ihre Küche

# Ihre Traumküche nach Maß

So einfach kommen Sie zu Ihrer Breitschopf-Küche!



Ihr Breitschopf Küchen-Berater

Hans-Dieter Gondosch

Rufen Sie mich an Tel.: 0664 / 12 44 409 oder kontaktieren Sie mich per e-mail: gondosch.hd@a1.net

Ich berate Sie gerne in allen Küchenfragen und plane Ihre individuelle Breitschopf-Küche.

www.breitschopf.at





# Sommerausklang für den Körper und die Seele im Physikari



Jetzt neu: Unser physiotherapeutisches Angebot ist ab sofort auch samstags buchbar

Langsam neigt sich der Sommer dem Ende zu. Speziell in dieser heißen Jahreszeit wird der Körper sehr stark belastet und ist besonders vielen Umwelteinflüssen ausgesetzt. Tun Sie sich deshalb etwas Gutes und schenken Sie Ihrem Körper wieder die Aufmerksamkeit, die er benötigt. Im Physikarium des EurothermenResort Bad Hall finden Sie dazu die perfekten Angebote.



# Kühle Packungen

Genießen Sie unsere kühlen Packungen, gegen mûde, schwere Beine.

Therapiedauer: 20 Min. € 17,-



# Aqua Gymnastik

Mit Musik und Choreographien werden Herz und Kreislauf optimal in Schwung gebracht. Der Auftrieb des Wassers verbessert die Bewegungsmöglichkeit.

€ 16,-40 Min. in der Gruppe



# Anti – Stress – Entspannungstherapie

Durch gezielte Techniken wird sowohl die Körperwahrnehmung als auch die volle Entspannung gefördert. Ideal für alle, die hohen Belastungen und Stress ausgesetzt sind und Ausgleich suchen.

50 Min. in der Gruppe

# Mediterrana Öl

Sanft pflegendes Öl für die tägliche Körperpflege.

Darüber hinaus für wohltuende und entspannende Massagen geeignet. Verleiht eine weiche Haut und spendet nachhaltig Feuchtigkeit. Hilft Muskelverspannungen vorzubeugen. Für alle, die das Besondere lieben.

€ 14.-100 ml.



Feuchtigkeitsspendende Bodylotion Erhältlicher Duft: Thalasso

200 ml.

€ 14.-

### Vorschau: Fit in den Winter!

Eine gute Grundkondition und der Muskelaufbau sind wichtig, um gesund und schmerzfrei die kommende Wintersaison zu bestreiten. Trainieren sie mit unseren Physiotherapeuten rechtzeitig und vorbeugend ihre Koordination, Ausdauer und Kraft.

Dauer: 50 min. montags 18:30 Uhr (Oktober 2010 bis Februar 2011)

EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co KG. Physikarium – das Therapiezentrum A-4540 Bad Hall, Franz Josef Straße 7, Tel.: 07258/799-4400, physikarium badhall@eurothermen.at, www.eurothermen.at



# Suchtprävention – Wir setzen Zeichen

Derzeit ist die Analysephase mit Unterstützung der wissenschaftlichen Abteilung vom Institut
für Suchtprävention in Arbeit. Erste statistische Erhebungen wurden bereits
vorgenommen, nun werden die ersten Interviews
mit verschiedensten Personen und Gruppen aus den
umliegenden Gemeinden
vorbereitet.

### Kostenloser Elternvortrag:

### "Wie schütze ich mein Kind vor Sucht:"

27. September, Adlwang, Gasthof Zeilinger. Beginn 20:00 Uhr. Alle Eltern der umliegenden Gemeinden sind dazu herzlich eingeladen.

# Wie Eltern ihre Kinder schützen können:

Unterstützen Sie Ihre Kinder, Schutzfaktoren gegen Sucht zu entwickeln! Das sind zum Beispiel: ein gesundes Selbstwertgefühl; Selbstbehauptung ("Nein" sagen können); ein angemessener Umgang mit Stress, Frust und Langeweile; die Fähigkeit, eigene Bedürfnisse und Gefühle auszudrücken; Problemlösungs-Kompetenz; Konfliktfähigkeit...etc. Bemühen Sie sich um eine Familienatmosphäre, die von Wärme, Sicherheit und ge-



genseitigem Respekt geprägt ist. Geben Sie Ihrem Kind Orientierung und stehen Sie zu dem, was Ihnen wichtig ist. Fordern Sie von Kindern und Jugendlichen, dass sie Abmachungen einhalten. Kreativität, Fantasie und Genuss machen Freude und brauchen Zeit. Ein Zuviel an Konsumgütern und Freizeitangeboten kann Kinder überfordern. Zu stundenlangem Fernsehen oder Computerspielen gibt es Alternativen, auch wenn Kindern erst mal langweilig ist – sie halten das aus! In einer lebenswerten Umwelt kann sich Sucht nicht so leicht entwickeln. Nutzen Sie die Möglichkeit, im Kindergarten, der Schule oder Gemeinde mitzugestalten. Egal ob es um Alkohol, Zigaretten, Medikamente oder den Umgang mit Essen und Konsumgütern geht: Ihr Vorbild zählt mehr als tausend Worte.

# Nähere Informationen

Auf seinen beiden Internet-Seiten stellt das Institut Suchtprävention Informationen über Sucht, Suchtvorbeugung, legale und illegale Drogen zur Verfügung, ebenso ein Verzeichnis von Beratungsstellen rund um das Thema Sucht.

www.praevention.at und speziell für Jugendliche www.1-2-free.at



### Saisonschluss im Freibad

Der letzte Badetag ist am Sonntag, 5. September. Ab Montag, 6. September ist das Freibad geschlossen. Bitte die Kabinen bis 5. September ausräumen! Das Team des Freibades dankt allen Gästen für ihren Besuch und freut sich auf ein Wiedersehen im Mai 2011.

# Eröffnung des Radweges am 25. September

 $B_{
m sind}$  die Arbeiten zur Errichtung des fünf Kilometer langen Radweges zwischen Rohr und Bad Hall auf der ehemaligen Bahntrasse. Zwischen Rohr und Hehenberg ist der Radweg bereits fertig. Die Trasse bis Bad Hall wartet noch auf die Asphaltschicht. Am kurzen Teilstück Hehenberg ab der Sulzbachbrücke wird noch eifrig gearbeitet. Die Eröffnung des Radweges findet am Samstag, 25. Sept. statt. Nach der Segnung um 16:00 Uhr in Rohr fahren die Ehrengäste über den Radweg nach Bad Hall. Am Parkplatz des ehemaligen

Bahnhofes findet um 17:00 Uhr die offizielle Eröffnung mit Ladeshauptmann-Stellvertreter Franz Hiesl statt. Hier gibt es für alle ein buntes Rahmenprogramm mit dem Schwerpunkt "Alles rund ums Fahrrad" (ORF-Bühne, Fahrradcodierung, E-Bikes, Radakrobatik, kuriose Fahrräder), sowie ein Gewinnspiel mit wertvollen Preisen. Der neue Radweg verbindet den Kremstalradweg mit dem Steyrtalradweg, vernetzt andere überörtliche Rad- und Fitnesswege im Bezirk miteinander und ist eine Verbindung zu den bestehenden Radwegekonzepten.



to: Ran



# Kindergartenbeginn am 6. September

Für Kindergartenkinder und Krabbelstubenkinder beginnt das neue Kindergartenjahr am 6. September. Zur Eingewöhnung gibt es ab Mittwoch einen gestaffelten Anfang für die "Neueinsteiger". Das Kindergartenteam wünscht allen einen guten Start und freut sich auf gute Zusammenarbeit.

# Volksschule Bad Hall -Schulbeginn

ie Schule beginnt am Montag, den 13. September. Treffpunkt ist um 8:30 Uhr in der Garderobe. Den Eröffnungsgottesdienst feiern die katholischen und evangelischen Kinder gemeinsam um 9:00 Uhr in der katholischen Kirche. Nach dem Gottesdienst werden die Kinder entlassen. Auch alle Eltern sind herzlich zur Teilnahme am Gottesdienst eingeladen. Alle Kinder, die nicht am Gottesdienst teilnehmen,

werden bis 9:45 Uhr in der Schule beaufsichtigt.

Im Schuljahr 2010/11 beginnt der Unterricht wie bisher um 7:45 Uhr. Unterrichtsende in der ersten Schulwoche: Montag 9:45 Uhr (nach dem Gottesdienst) Dienstag, 9:25 Uhr Mittwoch, 10:30 Uhr Donnerstag, 11:25 Uhr Freitag, 11:25 Uhr Zu diesen Zeiten fährt auch der Schulbus.

# Neues vom EKIZ "Domino"

# Los geht's mit Rasselbande & Co. im EKIZ "Domino"!

Spielgruppe ja, aber ohne Mama? Im vertrauten Rahmen, ganz ohne Begleitung, ist die optimale Vorbereitung für den späteren Kindergartenalltag. Auf vielfachen Wunsch gibt es im Herbst diese Gruppe "Rasselbande" mit max. sechs Kindern ab zwei Jahren. Frischgebackene Eltern mit ihren Babys erhalten stärkende Begleitung und Information im monatlichen "Babyclub" oder genießen die harmonische Babymassage. Spielgruppen für Mutter/Vater und Kind gibt

es ab zehn Monaten bis ca. vier Jahre. Los geht's wieder mit dem ersten Schnupperspiele-Vormittag ab 7. Septemer, 9:00 Uhr. Das neue Herbst-/Winterprogramm erhalten, Dank der Unterstützung der Kurbezirkgemeinden, Familien mit Kindern bis vier Jahren zugesandt. Ansonsten liegt es bei Banken, Ärzten und anderen öffentlichen Stellen auf. Nähere Infos, Anmeldung oder Beratung, sowie Buchverleih ab Montag, 6. September unter Tel. Nr: 07258/4612 oder Mail: ekizbadhall@aon.at zu den Bürozeiten: Mo-Do 8:00-11:00 Uhr.

# Kindergartenhelferin gesucht

Der Pfarrcaritaskindergarten Bad Hall sucht eine Kindergartenhelferin mit Teilzeitbeschäftigung (max. 28 Stunden). Interessenten für diese Stelle mögen sich schriftlich mit Lebenslauf und

Foto bis 3. September im Pfarramt Bad Hall, Margarethenplatz 3 oder bei der Kindergartenleitung, Erika Lehermayr, Roseggerstraße 2, bewerben. Das Dienstverhältnis beginnt im September.

# Technikbox für Volksschüler

Lür das neue Schuljahr wurde der Volksschule Bad Hall eine Technikbox übergeben. Diese bietet zahlreiche Experimentiermöglichkeiten und kommt dem kindlichen Forschergeist sehr entgegen. Die Technikboxwurde vom education highway im Rahmen des Programms "Innovatives OÖ 2010" entwickelt.

Herzlichen Dank jenen Firmen, die durch ihren Beitrag den Ankauf ermöglicht haben: Horst Müller - Installationen, AGRU Kunststofftechnik, Autohaus Gegenleitner, bp Tankstelle Richard und Romana Theiß, EAS Eurojobs Accounting Services und Transporte Christian Wagner.



Große Freude herrschte über die neue Technikbox.

Foto: privat



oto: privat



# Wir gratulieren...

### Goldene Hochzeit

Als Bürgermeister gratulierte Herbert Pfanner vielen Bad Haller Ehepaaren zur Goldenen Hochzeit. Nun gratulierten Bürgermeister Harald Schöndorfer

und Vizebürgermeister Bernhard Ruf dem Ehepaar Traudl und Herbert Pfanner zur Goldenen Hochzeit im Namen der Stadt und des Landes Oberösterreich.



### Diamantene Hochzeit

Das seltene Jubiläum der Diamantenen Hochzeit feierten im Bezirks-Seniorenwohnheim Erna und Hans Glück. Bgm. Harald

Schöndorfer und Vizebürgermeister Walter Rauch übermittelten die Glückwünsche der Stadt und des Landes Oberösterreich.



# Ehejubilare bitte melden

Wenn Sie vor 25, 50 oder mehr Jahren, katholisch oder evangelisch, in Bad Hall oder auswärts geheiratet haben, ersuchen wir Sie, sich zu melden.

Die gemeinsame Feier der Ehejubilare findet am

Samstag, 2. Oktober um 19:00 Uhr mit einem ökumenischen Dankgottesdienst statt.

Kontakt: Veronika Mayer, Telefon 0650/59 63 043

# Gästeehrung

### Bronzene Treuenadel



Frau Waltraude PALTL aus Wien für den 15. Aufenthalt in der Pension Pree



Frau Hilde Zwettler aus Linz für den 11. Aufenthalt im Kurhotel Vitana

### Goldene Treuenadel



Frau Inge PREDOTA aus Wien für den 41. Aufenthalt im Hotel Haller Hof

Frau Maria POLSTERER aus Feuersbrunn für den 35. Aufenthalt in der Pension Pree.











Telefon 0 72 58/20 82 • Telefax 0 72 58/20 82 20

Du/WC, TV, Telefon großer Garten mit

# Gelungene Überraschung zum 70er

Die Firma Ziermair ist im Kurbezirk nicht nur den Häuslbauern ein Begriff.

Über 30 Jahre leitete Hermann Ziermair das gleichnamige Familienunternehmen, kürzlich feierte er seinen 70. Geburtstag. Eine gelungene Überra-

schung bereiteten ihm die

gen Mitarbeiter bei seiner Geburtstagsfeier. Mit Gedichten, Fotopräsentationen aus seiner 30-jährigen Tätigkeit und ausgefallenen Geschenken.

Besonders freute sich der leidenschaftliche Fischer über die prächtige Geburtstags-Torte dekoriert mit einer süßen Meerjungfrau.



# Das Fest der Biere

Am 24. September findet im Gästezentrum Bad Hall, ab 20:00 Uhr, das bereits traditionelle "Fest der Biere" der Stadtkapelle statt. Mehr als 10 verschiedene Biersorten können die Besucher hier verkosten. Als besonderes Highlight gibt es heuer neben "Gösser

Zwickl", Oktoberfestbräu und Bernsteinbier anlässlich 150 Jahre Gösser das "Gösser Jubiläumsbräu" (ein dunkles Hefeweißbier). Musikalisch werden die "Hopfi's" unterhalten und für das Kulinarische ist mit Weißwürsten und Laugenbrezen gesorgt.



# Jungmusikerlager LIVE 2010

**\** /ollbepackt mit Spiel, Spaß und ihren Instrumenten reisten die Bad Haller und Rieder Jungmusiker am 1. August auf die Hochnössleralm nach Altenmarkt. Morgens um 7:30 Uhr ertönten die Weckrufe in den Zimmern der Jungmusiker: Mal mit einem "Guten Morgen Lied" aus der Trompete, mal mit einer Rassel erblickten die JUMUS das Morgenlicht. Das heurige vereinsübergreifende Sommermusikcamp war für alle Teilnehmer besonders interessant, da sich die meisten vorher nicht kannten. Freundschaften konnten aber schnell geschlossen werden. Eines der Highlights war ein Abenddinner. Von der Menüplanung, über die Dekoration bis zur Zubereitung wurde alles von den Kids selbst durchgeführt. Zum einen war eine traditionelle

Alt Wiener Eispalatschinke mit Vanilleeis, vollendet mit Himbeeren und Zartbitterschokolade vorzüglich zubereitet und zum anderen speisten die Jungmusiker nach vorher erklärten Regeln und Tischmanieren. Der Besichtigung der Sprungschanze in Bischofshofen und der Besuch des Musikhauses Lechner waren eine willkommene Abwechslung am Regentag. Die Jungmusiker bedanken sich bei ihrer Jugendreferentin Evelyn Gubesch, die mit großer Hingabe diese Woche organisiert hat.

Sollten Kinder Interesse haben, ein Instrument zu erlernen – oder eines bereits spielen und möchten diese in einem Jugendorchester mitspielen – so melden Sie sich einfach bei Evelyn Gubesch unter 0650 - 99 49 335!



oto: priva

# Österreich, deine Siebenbürger-Sachsen

Vortrag am Freitag, 10. September, um 19:00 Uhr, im Forum Hall

Vielen Flüchtlingen aus Siebenbürgen ist Bad Hall zur neuen Heimat geworden. Das Forum Hall hat daher den neuen Mitbürgern im Heimatmuseum einen Raum überlassen, wo sie ihre Geschichte, Kultur, auch ihre Flucht, den Besuchern vermitteln können. Bundesobmann Pfarrer Mag. Volker Petri wird in seinem Vortrag besondere Einblicke in ihre verloren gegangene Heimat am Karpatenbogen Rumäniens geben.

# Bad Haller Kulinarium Forelle auf Lauchbett

### Zutaten für 4 Personen:

4 Forellen
Salz
Pfeffer
Saft 1 Zitrone
1 kg Lauch
3/8 l trockener
Weißwein
4 l Schlagobers
15g Butter

### Zubereitung:

Die ausgenommenen und gewaschenen Forellen trocken tupfen, innen und außen salzen und pfeffern und mit Zitronensaft beträufeln. Den gewaschenen Lauch in ½ cm breite Streifen schneiden und im kochenden Salzwasser eine Minute blanchieren, kalt abschrecken und abtropfen lassen. Den Lauch in eine bebutterte Auflaufform geben und mit Salz und Pfeffer würzen. Weißwein und Schlagobers versprudeln und über den Lauch gießen, die Forellen auf den Lauch legen und mit



Butterflocken belegen. Die Form mit Alufolie zudecken und im vorgeheizten Backrohr bei Mittelhitze, bei 180°C ca. 20 – 25 min. garen. Mit frischem Bauern-Baguett servieren.

Gutes Gelingen wünscht der Bauernmarkt!



# <u> Bauernmarkt - Info</u>

# Fisch - für Feinschmecker

Fisch ist kalorienarm und leicht verdaulich, mit reichlich Vitaminen. Felbinger's Forellen kommen aus der Region ohne lange Transportwege frisch auf Ihren Tisch

Forellen frisch und geräuchert, küchenfertig filetiert, Gravedlachs, Forellenaufstrich.

Eduard Bach Straße

Freitag 14.00 - 17.00 Uhr

# Redensart des Monats August

## I'hab'mi in d'Schoin g'haut (Ich habe mich in die Schale geworfen)

Ich habe mich besonders schön und festlich angezogen. Der Vergleich kommt aus dem Tierreich. Das Erscheinungsbild ist sehr wichtig. Es lockt und signalisiert.

Des foid net ins G'wicht (Dasfälltnichtins Gewicht) Eine bestimmte Sache hat keine besondere Bedeutung, kann wegfallen. Die normalen Waagen waren früher nicht allzu genau. Sie reagiert erst ab einem bestimmten Gewicht.

"Sprichwörtlich" im Forum Hall. Hier sind vertraute Sinnsprüche, Redewendungen und Redensarten mit Texten, Bildern und Objekten ausgestellt. Öffnungszeiten: Do. bis So., jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr.

# Start der Hunde-Abrichtekurse

Der Schäferhundeverein Österreich (SVÖ), Ortsgruppe Bad Hall, beginnt am Samstag, 28. August um 13:00 Uhr mit den Abrichtekursen.

Auch ein späterer Einstieg ist hier noch möglich.

Durch erfahrene und geprüfte Abrichtewarte werden alle Rasse- und Nichtrassehunde, vom Welpen bis zum fertigen Turnierhund ausgebildet. Auch bei Problemen, die bei der Hundehaltung entstehen können, gibt es fachmännische Ratschläge. Interessierte treffen sich auf dem Trainingsgelände am Sulzbach. (Zufahrt Freizeitzentrum).

Nähere Informationen: unter 0676/4954981.



# Besser Sehen heißt mehr Lebensqualität!

Wie so oft im Leben sind es die kleinen und sehr feinen Unterschiede, die eine einfache Brille von einer hochwertigen, individuell abgestimmten unterscheiden.

Die Beurteilung unserer Umwelt geschieht durch unsere Augen. Das Sehen ist so selbstverständlich, dass wir einfach davon ausgehen, klar sehen zu können. Zahlreiche Untersuchungen zeigen, dass die Sehschärfe vieler Menschen mangelhaft ist. Sie sehen schlecht ohne es zu wissen. Wer nicht gut sieht, ist in vieler Hinsicht eingeschränkt. Das Sehen strengt an, man wird schneller

müde und die Reaktionszeiten werden verlängert.

Die ständig wachsenden Ansprüche an unser Sehen erfordern nicht nur gutes Sehen, sondern vielmehr ein gutes, komfortables und entspanntes Sehen.

Gutes komfortables und entspanntes Sehen beginnt mit einer ausführlichen und professionellen Brillenglasbestimmung. Bei dieser ist es nicht nur entscheidend die klassischen Sehschwächen wie Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit oder Hornhautverkrümmung korrekt und genau zu ermitteln. Wichtig ist dabei auch, die Augen richtig aufeinan-



oto: priva

der abzustimmen. Welche Sehlösung für Sie die optimale ist, kann nur in einem anschließenden Beratungsgespräch ermittelt werden. Was machen Sie im Beruf? Welche Hobbys haben Sie?

Es gibt nicht eine Lösung für alles – es gibt viele verschiedene Möglichkeiten, die passende Lösung für ein entspanntes Sehen zu finden.

# Demenz - Gemeinsam den Alltag bewältigen

Fachveranstaltung für Angehörige demenzerkrankter Personen und für Pflegepersonal.

Am Mittwoch, 6. Oktober, ab 13:30 Uhr im Pfarrsaal der evangelischen Pfarrgemeinde Bad Hall, Römerstraße 18. Moderation: Dr. in Christine Haiden. Teilnahmegebühr: € 25,–

Anmeldungen sind bis Mittwoch, 29. September möglich.

Kontakt: Seniorenwohnhaus Schloß Hall, Caritas für Betreuung und Pflege, Linzerstraße 1, 4540 Bad Hall, Tel.: 07258/25 74 - 60, E-Mail: schloss.hall@caritas-linz.at



# Seniorenbund aktiv

### Sprechtag des O.Ö. Seniorenbundes

Am Dienstag, 7. September, findet von 9:30 bis 10:30 Uhr, im Hotel Hallerhof am Hauptplatz, der Sprechtag des O.Ö. Seniorenbundes statt

Mitglieder und Gäste haben die Möglichkeit, von einem Fachmann in Fragen Pensionen, Sozialrecht etc. kostenlose Beratung und Hilfestellung zu bekommen.

### Reise zur Blumeninsel Madeira

Die große Seniorenflugreise des O.Ö. Seniorenbundes führt im Jahr 2011 auf die Blumeninsel Madeira.

Am Freitag, 10. September, wird um 14:00 Uhr im Hotel Hallerhof am Hauptplatz von Moser-Reisen ein Einführungsvortrag mit Dias abgehalten.

### Seniorentreff

Der 9. Seniorentreff ist am Dienstag, 21. September um 14.30 Uhr im Gasthaus Heinz in der Steyrerstraße. Mitglieder erzählen ihre persönliche Lebensgeschichten. Mitglieder und Gäste sind zu diesem monatlichen gemütlichen Beisammensein herzlich eingeladen.

# Seniorenstammtisch

Jeden Freitag, um 10:00 Uhr, im Gasthof Hametner, Kirchenstraße. Es besteht die Möglichkeit, sich beraten zu lassen

Das Stadtamt Bad Hall ist am Dienstag, 7. September und am Mittwoch, 8. September wegen Betriebsausflug geschlossen.



# 1. Hilberner Lederhosentreffen

m Freitag, 3. September wird das 3-Tages-Fest des Musikvereins Hilbern beim Traxlgut in Sierning mit dem 1. Hilberner Lederhosentreffen eröffnet. Um 20.30 Uhr gibt's eine Trachtenmodenschau von Trachten Egger und ab 21.30 Uhr beginnt die Stadlgaudi mit den "Breitis". Höhepunkt des Abends wird die Wahl zum "Hilberner Trachtenpärchen" sein, bei der es tolle Preise zu gewinnen gibt. Wer es noch uriger mag, der kann beim "Maßbierstemmwettbewerb" an diesem Abend seine Kräfte messen und zeigen, wie viele Maß Bier er in die Höhe bringt. Der Eintritt ist frei!

Am Samstag, 4. September "Summer & Party Night" für das jüngere und jung gebliebene Publikum. Auf

der House-Techno-Party wird mit drei Top DJ's auf verschiedenen Dancefloors für ausgelassene Partystimmung gesorgt und das Ferienende gefeiert.

Am Sonntag, 5. September wird ein großer Familienfrühschoppen mit Familienmesse veranstaltet. Beginn der Messe ist um 10:30 Uhr, anschließend spielt die Musikkapelle Dietach. Der Humorist "Wutzlpold" sorgt für gute Unterhaltung. Für die Kinder wird ein tolles Programm geboten! Mit Streichelzoo, Kinderschminken, Gummistiefelweitschießen, Hüpfburg usw. sind die Kleinen bestens unterhalten. Auch während der Messe gibt es bereits Kinderbetreuung. Jedes Kind erhält ein Gratisgetränk!



### REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 20. September, spätestens 15:00 Uhr Berichte können ab sofort gesendet werden.

E-mail: badhallerkurier@liwest.at

### Für Inserate und Basar:

Tourismusregion Bad Hall-Kremsmüster Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall Tel. 07258-7200-15

Franziska Reiter, E-mail: reiter@badhall.at

# Trachtenkapelle Hilbern beim Landeswettbewerb

ie Trachtenkapelle Hilbern hat am Samstag, 17. Juli den Bezirk Steyr beim Landesmarschwettbewerb "Musik in Bewegung" in Vöcklamarkt erfolgreich vertreten.

Als Sieger des Bezirkswettbewerbes durften sie ihr Können in der "Kunststufe E" noch einmal unter Beweis stellen, und erreichten dabei einen ausgezeichneten Erfolg mit 94,52 Punkten. 59 Musiker hatten bei 32° C im Schatten ihre Showeinlagen, die sie in dreimonatiger intensiver Probenzeit eingeübt hatten, präsentiert.

Zu fünf Musikstücken aus drei verschiedenen Stilrichtungen auswendig gespielt, wurden vier Formationen und mehrere Figuren einstudiert. Aus der Marschaufstellung heraus entstanden Fächerschwenkungen, versetzte Phrasenwendungen, ein Kreuz aus einem Quadrat ausgehend, von welchem wiederum als krönender Abschluss ein Musikerstrauß gebildet wurde.

Auch die Dauer der Marschshow ist beim Landesbewerb vorgeschrieben und liegt zwischen acht und zehn Minuten. Für jede Sekunde, die überzogen wird, gibt es einen Punkteabzug.

Zusammengestellt und einstudiert wurde das Showprogramm von Kapellmeister, Stabführer und Bezirksstabführer Franz Wolfschwenger. "Da kommts schon einmal vor, dass sich am Anfang der Probenphase die Musiker gegenseitig über den Haufen rennen, aber zum Schluss wird's immer wieder recht, und jeder weiß dann auch, wo er hin gehört!" erzählt Wolfschwenger über die anstrengende, aber auch erfolgreiche Probenarbeit.



TAXI Heidis Reisen Tel. 07258/

Krankentransporte Ausflugsfahrten A-4540 Bad Hall, Mühlgruberstr. 1



# Ein Nachmittag im Altenheim

//ie leben alte Menschen im Altenheim? Wie funktionieren die verschiedenen Geräte? Auf Einladung der ARGE Alten- und Pflegeheime OÖ ging eine kleine Gruppe Kinder diesen Fragen nach. Sie starteten am Dienstag, 17. August, im Rahmen des Kinderferienkalenders der Stadtgemeinde Bad Hall die Erkundungstour durch das Bezirksseniorenwohnheim. Heimleiterin Ingrid Schorn führte die Kinder durch das Haus. Dabei konnten Badelifter, Rollstühle und Betten ausprobiert werden – das war natürlich sehr interessant. Anschließend wurden die Kinder im Wohnbereich Abendrot von den BewohnerInnen und Mitarbeiter Martin Pichler erwartet. Beim gemeinsamen Kuchenessen, Butterkeks-Kugerlformen und Memoryspielen verging der Nachmittag für alle viel zu rasch.

Es war ein positiver Erlebnistag sowohl für Besucher als auch für die Bewohner.



# Einladung an alle Wanderfreunde:

# Sonntag, 12. September Herbstwanderung auf den Loser

Abfahrt um 7:30 Uhr am Karl-Wögerer-Platz. Anmeldung bei Familie Mitter Tel. 07258-58 33

# Sonntag, 19. September Voralpenwanderung zur Grünburgerhütte

Abfahrt um 8 Uhr am Karl-Wögerer-Platz Anmeldung bei Peter Suchy, Tel. 0664-544 62 68



# Neuer Präsident der Grillparzerstraße

Beim alljährlichen Straßenfest der Grillparzerstraße in Bad Hall ging es auch heuer wieder lustig zu. So wurde der von den 90 Nachbarn neu gewählte Präsident Dr. Franz Mitterhauser - nach schwierigsten medizinischen Prüfungengleich auch zum Primar der Grillparzerstraße ernannt. Unterstützung bei seiner

neuen Aufgabe erhält er von einer ganzen Schar flotter Schwestern, angeführt von "Oberschwester" Heidi Theiss.

Als Erstbehandlung wurde Mitterhauser von den schwesterlichen Nachbarinnen mit einem erfrischenden Tröpfchen und einem schwungvollen Lied versorgt.



oto: privat

# Alpenverein - Kinderbergtage

Mit elf Teilnehmern waren die Kinderbergtage ein voller Erfolg. Vom 15. bis 19. August wurden in der heimischen Region wundeschöne Touren absolviert: Anreise zur Edelrautehütte und Wanderung zum Gefrorenen See. Gratwanderung Großer Hengst – Bös-

tenstein – Hauseck – Großer Scheiblsee. In Hinterstoder Aufstieg zum Priel-Schutzhaus mit Besteigung des Großen Priel. Den Abschluss bildete der Besuch des Hochseilklettergartens in Hinterstoder mit einem 140 Meter langen Flying Fox über die Steyr.



Gipfelsieg am Großen Priel auf 2.515 Metern.

Foto: privat



# Programm – Kneipp-Aktiv

### 15. September, 16:00 Uhr Parkbankerlführung

Musikalisches, Heiteres, Wissenswertes über Bad Hall und den Kurpark mit anschließender Einkehr.

## 27. September, 19:30 Uhr Schmerzen – Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten

Vortrag von Dr. Wilhelm Tischler im Sitzungssaal der Stadtgemeinde. Dr. Tischler zeigt die vielfältigen Hintergründe auf, wie es zu Schmerzen kommen kann und stellt verschiedene Behandlungsmöglichkeiten vor. Als ausgebildeter LnB-Painless-Therapeut erklärt er neueste Erkenntnisse zur Schmerzentstehung und die erfolgreiche Behandlung.

28. September, 18:00 Uhr Engpassdehnungen nach Liebscher-Bracht mit Maria Tischler, LnB-

Motion-Trainerin.

Die Bewegungslehre nach Liebscher-Bracht stellt dem Körper alle heute fehlenden qualitativen Bewegungsreize zur Verfügung, die er benötigt, um einwandfrei zu funktionieren.

Eine viel bessere Beweglichkeit, mehr Kraft und Körperbeherrschung sind die Ergebnisse regelmäßigen Trainings. Engpassdehnungen sind speziell entwickelte Dehnungsabläufe, die mit minimalem Zeiteinsatz größtmögliche Effekte erzielen.

*Anmeldungen u. Auskünfte* unter der Telefonnummer 07258/4868 oder 2340

# **Guten Appetit!**

Ein seltenes Naturschauspiel konnte Dr. Erich Stoiser mit seiner Kamera einfangen. In unmittelbarer Nähe des Kurparks hatte eine Ringelnatter ein große Erdkröte erlegt.

Gefahr bestand für den Menschen nicht, da die Ringelnatter zwar in unseren Breiten immer seltener zu finden, aber ungiftig ist. Wanderern dürfte diese Schlage vielleicht schon mal über den Weg gekrochen sein. Die meisten erwachsenen Tiere sind unter einem Meter groß und weitgehend tagaktiv. Ringelnattern leben vorzugsweise in der Nähe von Gewässern, können gut schwimmen und tauchen und ernähren sich hauptsächlich von Amphibien und Fischen.

Dieses Exemplar benötigte einige Stunden, bis es seine Beute ganz verschlingen konnte und sich anschließend mit "dicken Bauch" in die Büsche schlängelte.





tos: Stoiser



### **HUBER - KACHELÖFEN & FLIESEN**

Hauptstraße 28, 4550 Kremsmünster E: office@huber-keramik.at, T: 07583/ 84 06-0 F: DW 18

# GUT FÜRS GESCHÄFT. Telefonkosten optimieren? Internetkosten zu hoch? The Tole? Business Ansenschmantnen in Bad Hall und

Telefonkosten optimieren? Internetkosten zu hoch? Ihr Tele2 Business Ansprechpartner in Bad Hall und Umgebung berät Sie gerne.

Hans Georg Sommer Telefon: 0680/212 03 67 Fax: 01/907 81 81 95 E-Mail: sommer@castellinetworks.com





# Kabarett: Brennesseln -"Störe meine Krise nicht"

Samstag, 4. September, 19:30 Uhr, im Stadttheater **Bad Hall** 

it Witz, Wortgewalt, eingehenden Songs, Sarkasmus und Ironie wird gegen den Unrat der Zeit angespielt. Zum Gaudium jener Zuseher, die Unterhaltung mit Haltung schätzen.

Das Kabarett der "Brennesseln" richtet sich immer gegen "die da oben". Oder genauer geschriebn, von links unten gegen rechts oben.

Kartenpreise: € 16,- bis € 22,- erhältlich im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Tel: 07258/7755-0.

# BRENNESSELN



# Kabarett: Muckenstruntz und Bamschabl "Alte Hasen Ges.m.b.H."

Samstag, 18. September, 19:30 Uhr, im Stadttheater **Bad Hall** 

**I**it 66 Jahren, da fängt das Leben an? Genau: Muckenstruntz & Bamschabl: Zwei mal 33 Jahre gemeinsam auf der Bühne! Ein Programm zweier Junggebliebener für alle, die endlich eine wirksame Alternative zu den hinfällig bekannten Beschwerden des Älterwerdens kennenlernen wollen. Selbstironie und Musik aus drei Jahrzehnten in zwei Stunden Lachen für Jung und Alt. Kurz: Alles, was das Zwerchfell begehrt!

Kartenpreise: € 16,- bis € 22,- erhältlich im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Tel: 07258/7755-0.



# Lei Drei - "Alles anschnallen"

Samstag, 11. September, 19:30 Uhr, im Stadttheater **Bad Hall** 

as neue Kabarettprogramm von und mit Lei Drei! Einem Millionenpublikum bekannt durch ihre Mitwirkung beim Villacher Fasching und durch ihre eigenen Fernsehproduktionen präsentieren Lei Drei ihr mittlerweile viertes Programm: "Alles anschnallen!"

Kartenpreise: € 16,- bis 28,- erhältlich im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad

Hall, Tel: 07258/7755-0.



# Erfolg für "Fauna in Metall"

Die Metallgestalterausstellung Fauna in Metall, ist ein echter Besuchermagnet. An den Wochenenden besichtigten rund 3000 Besucher die einzigartige Ausstellung.

Bis zum 26. Oktober ist der Kurpark noch Lebensraum für 100 Tiere aus Eisen und Edelmetallen, 51 Schmiede aus den Niederlanden, Italien, Deutschland, Tschechien und Österreich schufen Skulpturen, um auf seltene Tierarten aufmerksam zu machen, die auf der "roten Liste" der bedrohten Spezies stehen. Für Schulgruppen gestaltet sich diese Ausstellung als besonders interessant, zumahl sie lustige, interessante und lehrreiche Elemente vereint. Der 3 Meter lange Feuersalamander ist besonders bei den jüngsten Besuchern der Star der Ausstellung. Liebevoll "Fauni" genannt, ist er zum meist fotografierten Ausstellungsexponat geworden. Die Ausstellung ist frei zugänglich und kostenlos. Führungen werden zu einem Unkostenbeitrag angeboten. Anmeldung dazu im Tourismusbüro (07258/7200-0).



Seite 15

# Fest der Jubelpaare 3. Okt.

Die Jubelpaare, Silber, Gold, Diamant, treffen sich um 8:30 Uhr vor dem Gemeindeamt und ziehen gemeinsam im Festzug in

die Pfarrkirche. Anschließend Agape am Kirchenplatz und gemütliches Beisammensein im Gemeindeamt.

# Journaldienst am 9. Sept.

Am Donnerstag, 9. September findet der diesjährige Betriebsausflug der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land statt. An diesem Tag ist am Gemeindeamt nur ein Journaldienst

für dringende Angelegenheiten eingerichtet.

Es wird um Verständnis ersucht, dass an diesem Tag nur eingeschränkter Parteienverkehr ist.

# Wir gratulieren...

Zur Vollendung des 80. Lebensjahres Frau Friederike Gschaider, Weizenstraße 11. Bgm. Plaimer und GVM Wolfgang Knogler überreichten namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.

Zur Goldenen Hochzeit Gertrude und Friedrich Hinterhölzl, Weizenstraße 5. Bgm. Herbert Plaimerund GVM Wolfgang Knogler überreichten namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.





# Schulbeginn in der Volksschule

Das neue Schuljahr beginnt am Montag, 13. Sept. Die SchülerInnen treffen sich um 7:45 Uhr vor der Volksschule. Von dort aus wird gemeinsam zur Pfarrkirche gegangen.

Um 8:00 Uhr beginnt der Gottesdienst. Nach dem Gottesdienst kehren alle in die Volksschulklassen zurück. Um 9:30 Uhr endet der erste Schultag.

# Stammtisch für pflegende Angehörige

Jeden ersten Mittwoch im Monat, 19:30 Uhr, im Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall (für die Gemeinden Pfarrkirchen, Adlwang, Bad Hall, Rohr, Waldneukirchen).

# Alttextilsammlung am 14. Oktober

Sammelstelle: Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall (Garage) Sammelsäcke sind beim Gemeindeamt

Pfarrkirchen während der Servicezeiten erhältlich. Abgabetermin bis spätestens 13. Oktober.

# Pfarrkirchnerin hilft bei Schulbau in Afrika

Studenten bauen eine Schule in einer der ärmsten Regionen Südafrikas – in Eastern Cape, dem ehemaligen Homeland Transkei. Mit dabei ist auch die Architekturstudentin Martha Gruber aus Pfarrkirchen.

Seit August befinden sich die Studenten in Afrika, um das erste Klassengebäude der Primary School und die Gemeinschaftsküche, sowie Toilettenanlagen zu errichten. Die Eröffnung des ersten Bauabschnittes ist für Jänner 2011 geplant und ermöglicht den Kindern der Region einen kostenlosen Schulbesuch. Die Nachhaltigkeit der Schule zeichnet sich vor allem dadurch aus, dass Einheimische beim Bau der Schule eingebunden sind. Weiters wird eine öffentlich zugängliche Wasserstelle errichtet, was besonders für die Identifikation und für die Akzeptanz der Schule wichtig ist.



BAUUNTERNEHMUNG

Planung Beratung MAIER

Inhaber: Dipl.-Ing. Margareta Fein

BAD HALL, Moritz-Mitter-Gasse 4 Telefon: 07258/2354 Allgemein beeideter gerichtlicher Sachverständiger

# Pensionistenverband

Ausflug zur Blaa-Alm Bei traumhaftem Wetter besuchten 79 Reiseteilnehmer des Pensionistenverbandes der Ortsgruppe Pfarrkirchen die Blaa-Alm

bei Altaussee. Auch für die mitreisenden Kinder und Enkelkinder war bestens vorgesorgt und Wanderfreudige kamen auf ihre Rechnung.



# Ausflug ins Fassl-Dorf

Der Ausflug mit 57 Teilnehmern nach Bad Groß-Pertholz, mit einer gemütlichen Wanderung zum Hahn-Buam Hof und die Besichtigung des Fassldorfes war ein besonderes Erlebnis.

# Gratulationen

Ihren 80. Geburtstag feierte Maria Niedermoser. Alles Gute auch Maria Huemer zum 93., Georg Gassner zum 87., Franz Iraschek zum 83. und Hubert Derflinger zum 70. Geburtstag.



# Einladung zum Herbstfest

Zum Herbstfest am Sonntag 12. September, ab 14 Uhr im Gasthaus Lamplhub, lädt der Pensionistenverband alle sehr herzlich.

# Pfarrkirchner Flohmarkt

ie Pfarre Pfarrkirchen veranstaltet ihren traditionellen Flohmarkt am 4. und 5. September, jeweils von 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Mayrbäurlhalle. Über 100 freiwillige Helfer bieten Dinge an, die es in keinem Geschäft mehr gibt. Auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Reinerlös kommt dem Kindergarten und pfarrlichen Baumaßnahmen zu Gute.



# Hort im Reisefieber

Zum Schulschluss veranstaltete der Hort Pfarrkirchen vom OÖ Hilfswerk ein Übernachtungsfest unter dem Motto "Reise in verschiedenste Länder".

Das WM-Fieber spiegelte sich natürlich in der Station Südafrika wieder, bei der die Kinder T-Shirts passend zum Thema bemalen durften. Auch die Länder Frankreich, Amerika und Australien wurden an diesem Abend besucht. Auf der Reise mit dem Lampl-Express wurde den Kindern bewusst, wo es am schönsten ist und so kehrten alle wieder nach Österreich zurück. Bei der Abschlussstation gab es einen rot-weißroten Luftballonstart mit der inoffiziellen Bundeshymne "I'm from Austria" von Reinhard Fendrich.

Die Kinder ließen hier ihre Wünsche für das kommende Hort- und Schuljahr in den Himmel steigen und hoffen, dass diese in Erfüllung gehen.

Der Hort Pfarrkirchen möchte sich bei der Sparkasse Bad Hall, beim Lamplhub Express, beim Roten Kreuz und bei den Naturfreunden Pfarrkirchen für die Unterstützung beim gelungenen Ferienprogramm 2010 und bei der Firma Rieder für das gespendete Luftballongas bedanken.

# Kabarett "Grete, die Rakete"

Der Kulturverein Schloss Mühlgrub bringt am 2. September um 19.30 Uhr, Susanne Pöchacker mit ihrem Solo-Kabarettprogramm "Grete, die Rakete" nach Mühlgrub.

♥rete, die Rakete - Ich lebe täglich Ihre Sorgen! Grete ist 40 und startet durch. Sie blickt durch und kennt alle Macken und Leidenschaften, die Menschen haben können. Und sie nimmt jedem, der sie bucht, diese zeitfressenden oder unangenehmen

Tätigkeiten ab. Ob es ums Flatulenz-Outing, Zusperr-Neurosen oder ausgefeilte Kusstechniken geht - Grete macht einfach alles für ihre Kunden, Eintritt: € 18,--







# Erfolgreicher UTC Volksbank

Tnter dem Motto "Mit Freude und Spaß Tennis lernen" fand von 26. bis 30. Juli im Freizeitpark Moser ein Tenniscamp statt. 16 TeilnehmerInnen konnten ihr Spiel unter Anleitung von Trainer "Thomas" der taf-Tennis-Academy verbessern. Am 11. August kämpften die SpielerInnen der U10-Mannschaft um den Titel der U10-Vereinsmeister. Katrin Großholzner setzte sich gegen Peter Griebler im Finale durch. Platz drei ging an Philipp Jenzer, Johannes Hotz erreichte den vierten Rang

und Carina Brückl wurde fünfte.

Die "Jüngsten" bestritten eine Olympiade bestehend aus Tennis und verschiedenen Geschicklichkeitsstationen. 1. Stefan Stocker, 2. Lorenz Ninaus, 3. Marlene Platzer. Neben Pokalen und Medaillen gab es wieder Sachpreise für alle. Bei den OÖ. Mannschaftsmeisterschaften erreichten die Jugendmannschaften folgende Ergebnisse: U10 4. Platz, U12 1. Platz, Mannschaft 3. Platz. U12 2.Platz, Mannschaft 6. Platz



# Naturfreunde-Abenteuertage

7 om 15. bis 18. August machten 19 Kinder der Naturfreundegruppe Pfarrkirchen/Bad Hall zwischen fünf und acht Jahren, die Umgebung des Almtalerhauses in Grünau unsicher. Der Wettergott meinte es gut mit ihnen und das geplante Programm mit Baden im Großen Ödsee, Wanderung rund um den kleinen Ödsee, Grillen am Lagerfeuer, Staudammbauen, Regenolympiade, Klettern und die Disco konnten durchgeführt werden.

Selbst die Jüngste, mir ihren fünf Jahren, war mit Elan und Begeisterung dabei und fiel abends todmüde in den warmen Schlafsack. Viel Spaß gab es auch beim Freundschaftsbandknüpfen und Teelichter basteln aus gesammeltem Schwemmholz. Das im Haus kein Strom war, störte niemanden. Zähneputzen bei Taschenlampenlicht hat man nicht alle Tage.



# Seniorenbund-Ausflug

m 5. August starteten 60 reisefreudige Senioren vom Seniorenbund Pfarrkirchen zu einem Ausflug ins Ennstal und Ausseeerland. Am Fliegerhorst Aigen im Ennstal des Österreichischen Bundesheeres wurden die Werft und Einrichtungen der Hubschrauberstaffel und der Flughafenfeuerwehr besichtigt. Reiseleiter Rudolf Kampenhuber war überrascht vom großen Interes-

se an den technischen Ausführungen, besonders bei den mitgereisten Damen. Beim vorzüglichen Mittagessen in der Heereskantine, wurden bei manchem Teilnehmer die Erinnerungen an seine Zeit beim Bundesheer wieder wach.

Nachmittags ging es weiter nach Altaussee. Die Wanderung rund um den See war ein beeindruckendes Naturerlebnis.



oto: priv

# Sportliche Senioren

Tier sportliche Mitglieder des Seniorenbundes Pfarrkirchen machten sich mit ihren E-Fahrrädern auf und erkundeten vom 26. bis 31. Juli ausgehend vom Tauern-Radweg im Salzburger Land über Passau nach Linz die schöne Landschaft unserer Heimat. Von den Krimmler-Wasserfällen der Salzach entlang über Zell am See nach Lend und den Pass Lueg ging es nach Hallein und Salzburg. Der teilweise einsetzende Regen machten den vier aktiven Radlern nichts aus, denn "es gibt kein schlechtes Wetter, nur unpassende Kleidung". Am dritten Tag wurde in der "Stillen Nacht Kapelle" in Oberndorf für starke Beinmuskeln gebetet. Auf ihrem Weg ins Innviertel suchte der Regen die Radler erneut heim. In Passau angekommen war alles wieder "im grünen Bereich" und über den Donauradweg ging es Richtung Landeshauptstadt. In Linz angekommen konnten sie ein positives Resümee ziehen: in sechs Tagen 436 km auf zwei Rädern, keine Pannen, alle gesund - jedoch kein Gewichtsverlust.



oto: privat

# Ausflug der Gemeindebediensteten

Am Donnerstag, 2. und Freitag 3. September findet der Ausflug der Gemeindebediensteten statt. An diesem Tag ist die Gemeindekanzlei geschlossen. Wir ersuchen um Verständnis.

# Fest der Jubelpaare

Am Sonntag, 12.9. findet in Adlwang dieses pfarrliche Fest statt. Um 9:15 Uhr ziehen die Jubelpaare in die Pfarrkirche

ein, anschließend wird der feierliche Gottesdienst von Ortspfarrer Mag. P. Georg Pfeil zelebriert.

# Wir gratulieren...

### Goldene Hochzeit

Zwei Jubelpaare feierten kürzlich das 50jährige Hochzeitsjubiläum. Zu diesem freudigen Anlass gratulierten namens des Landeshauptmannes und der Gemeinde Adlwang

Landeshauptmannes und der Gemeinde Adlwang

Johann und Anna Platzer.

### Hohes Alter

Ihr 80. Lebensjahr vollendete Frau Anna Mayrhofer, ehemalige Besitzerin und Altbäuerin am Hornhubergut in der Weißenbachstraße. Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr, Vizebürger-

Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr, Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger und Amtsleiter Alfred Pramhas. Sie überbrachten die besten Glückwünsche, sowie die Ehrengabe des Landes OÖ.



Karl und Maria Zeitlinger

meister Wolfgang Rührlinger und Amtsleiter Alfred Pramhas übermittelten der noch rüstigen Jubilarin die besten Glück- und Segenswünsche und überbrachten ein Ehrengeschenk der Gemeinde Adlwang.



# Schulbeginn der Volksschule

# Das neue Schuljahr beginnt am Montag, 13. 9.

Die SchülerInnen treffen sich um 7:45 Uhr in der Garderobe der Volksschule und werden anschließend von den LehrerInnen in die Kirche begleitet. Der Eröffnungsgottesdienst beginnt um 8:00 Uhr. Nach dem Gottesdienst kehren die SchülerInnen in die Volksschule zurück und werden in ihre Klassen geführt, wo sie von ihren KlassenlehrerInnen erste Mitteilungen für das neue Schuljahr erhalten. Voraussichtliches Ende des 1. Schultages: 9:15 Uhr.

### Unterrichtsende in der 1. Schulwoche

### Dienstag

10:00 Uhr (1. und 2. Klasse), 10:30 Uhr (3. und 4. Klasse)

### Mittwoch

10:30 Uhr (1. und 2. Klasse), 11:25 Uhr (3. und 4. Klasse)

### Donnerstag

11:25 Uhr (1. und 2. Klasse), 12:35 Uhr (3. und 4.Klasse)

### Freitag

laut Stundenplan

Zu diesen Zeiten fährt auch der Schulbus.

# Erfolgreiche Blutspendeaktion

Bei der zuletzt durchgeführten Blutspendeaktion des OÖ. Roten Kreuzes in den Räumen der Volksschule Adlwang gab es diesmal eine Rekordbeteiligung. Rund 70 AdlwangerInnen nahmen daran teil und

trugen einen wesentlichen Teil dazu bei, dass die Krankenhäuser in unserem Bundesland mit genügend Blutkonserven versorgt werden können. Danke für diesen wertvollen Einsatz!

# Heilkraft der Herbstkräuter

Die Bäuerinnen und die Gesunde Gemeinde von Adlwang laden ein zum Vortrag von Karoline Postlmayr:

Die Heilkraft der Herbstkräuter und ihre Anwendungsmöglichkeiten Dienstag, 7. September um 19:00 Uhr im Pfarrheim Adlwang

Vortragsthemen:

Kurze Kräuterwanderung
- Herbstkräuter ernten.
Wissenswertes und Ein-

satzmöglichkeiten der gesammelten Kräuter vom Fußbad, Inhalieren bis zum Wickel. Tipps zur Herstellung von Kräutersalz zur Stärkung des Immunsystemes mit der Kraft der Natur.





# 50 Jahre Kameradschaftsbund

as 50jährige Bestandsjubiläum der Ortsgruppe Adlwang feierte am 17. Juli der Kameradschaftsbund. Auch Bezirksobmann Peter Lang nahm daran teil. Die Festmesse zelebrierte Mag. Ambros Ebhart, Abt des Stiftes Kremsmünster.

In seiner Ansprache wies er auf die besonderen Werte der Kameradschaft in unserer heutigen Gesellschaft hin. Mit einem gemütlichen Beisammensein bei Speis und Trank am überfüllten Kirchenplatz klang das Jubiläumsfest aus.









**Jugendtaxi Taxifahrten** Flughafentransfer Öller Isabella **Bahnhofstransfer** Ausflugsfahrten Pfarrkirchnerstraße 5 Rollstuhlrampe 4540 Pfarrkirchen bei Bad Hall Tag und Nacht 0676 *|* 72 78 782 bis zu 8 Personen!

# Neues bei der Restmüllabfuhr

Seit der Rhythmusänderung für die Abholung des Restabfalles wurde vermehrt von der Entsorgerfirma gemeldet, dass Tonnen so überfüllt werden, dass sich die Deckel nicht mehr gänzlich schließen lassen. Wir weisen darauf hin, dass quartalsmäßig eine Umstellung auf ein größeres Gefäß möglich ist, wobei der Austausch der gebrauchten auf eine wiederum gebrauchte Tonne kostenlos ist.

Diese Änderung muss in Anspruch genommen werden, wenn das Volumen der derzeit verwendeten Restmülltonne offensichtlich nicht ausreicht. Die Entleerung einer überfüllten Restmülltonne kann zukünftig nicht gewährleistet werden. Weiters möchten wir darauf hinweisen, dass die Entsorgung von Hausabfällen in öffentlichen Papierkörben verboten ist und solche Fälle geahndet werden!



# Turnverein Bad Hall startet Sportoffensive

Tnter dem Motto "Pro Sport" erweitert und verbessert der Turnverein ab 13. September sein sportliches Angebot. Der mitgliederstärkste Verein in Bad Hall setzt bewusst Arbeitskraft und hohe finanzielle Mittel besonders für die intensive Förderung von Kindern und Jugendlichen ein. Damit stellt der Turnverein neuerdings seine Kompetenz als richtungsweisende Sportausbildungsstätte in Bad Hall unter Beweis. Einerseits werden die 22 VorturnerInnen ab Herbst durch erfahrene Sportwissenschaftler und Trainer in ihrer ehrenamtlichen Arbeit unterstützt, andererseits werden diese Profis auch bestimmte sportliche Angebote selber leiten. Gerade für den Bereich Gesundheit und Jugend wird das Angebot dadurch intensiviert.

Die beiden Turnhallen des Turnvereins bieten für junge Nachwuchstalente ideale Voraussetzungen unter fachkundiger Anleitung in den Turnsport hinein zu wachsen. Geräteturnen ist aufgrund der vielseitigen Anforderungen an den Sportler/die Sportlerin die ideale Grundsportart.



Anmeldungen und Information gibt es beim ÖTB Bad Hall (office@turnverein-bad-hall.at). Der neue Stundenplan wird auf der Homepage www. turnverein-bad-hall.at, bei der Jahnturnhalle und auf Plakatständern in den ersten Septembertagen veröffentlicht.

# Fußballer forcieren Nachwuchs

ach dem Abstieg in die 1. Klasse will man bei der Union Volksbank Gestra Bad Hall neu durchstarten. Man setzt vermehrt auf den eigenen Nachwuchs und will daraus für die kommenden Jahre eine schlagkräftige Mannschaft formen. Im Sommer wurden Thomas Weinmaier, Rene Wolflehner und Christian Hennerbichler aus der U16 in den Kader der Kampfmannschaft übernommen, bei den Aufbauspielen zeigten diese bereits ihr Potential für die Zukunft.

Den Stamm der Reservemannschaft bilden ebenfalls Nachwuchsspieler aus den eigenen Reihen. Sie sammeln ihre Spielpraxis gemeinsam mit den Kaderspielern der Kampfmannschaft. Für die Umsetzung dieser neuen Ziele wurde ein neues Trainerteam engagiert: der routinierte Stürmer Jürgen Krieger wechselte von Enns als Spielertrainer nach Bad Hall. Neuer Co-Trainer und Betreuer der 1b-Mannschaft

ist Alexander Gabriel. Das Tormanntraining leitet ab sofort Harald Glasauer, der bereits vor vielen Jahren als Trainer in Bad Hall tätig war.

Nach 4 Siegen und nur einer knappen Niederlage in den Aufbauspielen ging man zuversichtlich in die 1. Meisterschaftsrunde gegen Amateure Steyr.

Die hier gezeigte Leistung (Endstand 2:2) vor allem in der 1. Spielhälfte und der Einsatz der jungen Spieler lässt die Bad Haller zuversichtlich in die Zukunft blicken. Ab September spielen auch die Nachwuchsmannschaften wieder Meisterschaft Für die Betreuung der Nachwuchsspieler wird noch ein Trainer bzw. eine BetreuerIn gesucht. Nähere Infos bei Jugendleiter Günther Obermeier, Telefon: 0664-12 22 263.

Nächste Heimspiele: Sonntag, 5. September gegen SV Windischgarsten Sonntag, 26. September gegen ATSV Steyr.



Foto: priva

# Individuelle Planung & Maßanfertigung von Meisterhand



## TISCHLEREI MARTIN DAMBÖCK

Eggmairstraße 1 4595 Waldneukirchen

Telefon: 07258 - 7030 Fax: 07258 - 7030 - 19

www.tischlerei-damboeck.at











# **EINLADUNG**

zur Eröffnung meiner **WEINAGENTUR** 

am 10.September 2010 ab 14.00 Uhr

Dr.-Netwald-Gasse 4 (nach Friedhof)



Weindegustation

# Leidenschaft rund um den Wein

HANDEL MIT ÖSTERREICHISCHEN WEINEN ÜBER 200 WEINE IM PROGRAMM WEINLAGEREINRICHTUNGEN IN EDELSTAHL WEINVERKOSTUNGEN, WEINREISEN

ÖFFNUNGSZEITEN WEINVERKAUF: jede Woche Do. und Fr. 14.00 - 19.00 UHR bzw. nach tel. Vereinbarung

am Eröffnungstag warten 20 auserlesene weisse und rote Spitzenweine aus Österreich darauf von Ihnen zu einem Pauschalpreis von nur € 5,00 pro Person verkostet zu werden

# Gewinnspiel am Eröffnungstag

PREISE: 6er - Karton Grüner Veltliner DAC Alte Reben Rese 6er - Karton Zweigelt - Heideboden 2008, Achs

Ing. Anton Hasigrübler

A-4540 Bad Hall

Dr.-Netwald-Gasse 4

Fax 07258-63181

E-mail haslgruebler@aon.at

# Neue Tanzabteilung an der Landesmusikschule

b Herbst unterrichten zwei top ausgebildete Tanzpädagoginnen an der Landesmusikschule Bad Hall. Anmeldungen über e- Mail (www.landesmusikschulen.at) oder direkt in der Landesmusikschule ab 13. September.

### Kinder 5 - 7 Jahre

Kreativer Kindertanz, Früherziehung mit Schwerpunkt Tanz.

### Kinder 8 - 13 Jahre

Hip-Hop, Jazztanz, Modern Dance, Steppen, Ballett, Tanz und Bewegung. Kinder werden in Altersgruppen unterteilt.

Jugendliche 14 - 18 Jahre: Hip-Hop, Ballett, Jazztanz, Steppen, Modern Dance, Musical-Tanz.

Erwachsene ab 18 Jahren Gyrokinesis, Modern Jazz Dance, Hip-Hop, Ballett.

## Nadine von Schrader, MA MA Bakk.art.

Jahrgang 1984. Sie studierte Elementare Musik- und Tanzpädagogik (Mozarteum, Salzburg. Anton Bruckner Privatuniversität, Linz) und Musik management (Donau-Universität, Krems). Ihr Studium ergänzte sie durch die Ausbildung zur Tanz-

und Bewegungspädagogin im Tanzstudio "Perform Dance" und der Ausbildung zur Gyrokinesis Trainerin bei Randi und Johannes Randolf. Sie unterrichtet/e Tanz und Gyrokinesis am Oberösterreichischen Lan-

desmusikschulwerk, im

"Tanztheater Gmunden", am Universitätssportinstitut der Johannes Kepler Universität, im Therapieund Trainingszentrum "Apolloneum" und hält regelmäßig Lehrerfortbildungen an der Pädagogischen Hochschule in Salzburg.



# Michaela Schweighofer

Jahrgang 1976. Sie studierte an der Bruckner Privatuniversität Linz Tanzpädagogik mit Schwerpunkt Elementare Musikpädagogik und ist seither als Bühnentänzerin und Dipl. Tanzpädagogin tätig. Mitglied der Showgruppe "Tanzwerk"

Wels, Zahlreiche Staatsund Europameistertitel im Showdance, 2005 Weltmeistertitel in Las Vegas. Seit 2006 Lehrtätigkeit im Oö. Landesmusikschulwerk im Fach "Tanz und Bewegung" und bei Begabtenförderungsworkshops für Schüler/innen im OÖ. Landesmusikschulwerk. Regelmäßige Aus-und Weiterbildungen im Rahmen der Tanzwochen Wien, Perform Dance Linz und dem OÖ. Landesmusikschulwerk. Sie unterrichtet kreativen Kindertanz, Ballett, Stepp, Modern Dance, Hip Hop.



# KurparkLauf – Joggst du noch oder läufst du schon?

¬rfreulicher Rekord bei **L**der dritten Auflage des Kurparklaufes am 28. August mit 210 Teilnehmern. Neue Ortsmeister über 4.5 Kilometer wurden Oliver Drachta und Verena Haas, über 9 Kilometer Martin Doleschal und Kat-

rin Hundsberger.



Der Volleyball-Club un-

terstützt mit dieser Sport-

veranstaltung das Projekt

"Wir setzen Zeichen" zur

Die neuen Ortsmeister 2010



Neuer Streckenrekord: 29:31 Minuten durch Martin Doleschal



### Mittwoch, 01. September

# 13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 *GEF. RADWANDERUNG* in die Umgebung von Bad Hall,

in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

## 13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT

nach Steyr, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 10,50 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

## 15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) SPAZIERGANG DURCH DAS "TAL DER BIENEN, HOR-NISSEN UND AMEISEN"

Erfahren Sie entlang des Themenweges viel Wissenswertes über diese Lebewesen. Leitung: Ernst Hiesmayr - Imker, Freie Teilnahme!

## Donnerstag, 02. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG nach Möderndorf. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

## 14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) KUNST- UND KULTUR-FÜHRUNG

durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme!

# 19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *ABENDKONZERT*

"Wien bleibt Wien", mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!

# 19:30 Uhr Kulturzelt Schloss Mühlgrub "GRETE, DIE RAKETE" - KABARETT

mit Susanne Pöchhacker, bekannt aus dem ORF Comedy-Format "Was gibt es Neues?" Eintritt: AK € 18,00/ VVK € 16,00 (Tel.: 0664/73479762 od. info@kultur-schloss.at)

## Freitag, 03. September

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *TANZTEE* Eintritt frei!

# Freitag, 03. September

### 20:30 Uhr Traxlgut in Sierning HILBERNER LEDERHOSEN-TREFFEN

Trachtenmodenschau, Stadlgaudi mit den "Breitis", Maßbierstemmwettbewerb, Wahl zum "Hilberner Trachtenpärchen", Eintritt frei!

### Samstag, 04. September

# 06:00 bis 13:00 Uhr Parkpl./Guntherstr. *FLOHMARKT*

jeden 1. Samstag im Monat, (bei Schlechtwetter am 2. Samstag)

# 7:00-16:00 Uhr Mayrbäurl-Halle **PFARRKIRCHNER FLOHMARKT**

Der Reinerlös kommt dem Kindergarten und pfarrlichen Baumaßnahmen zu Gute

# 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *NACHMITTAGSKONZERT* mit "Powerfrog", Eintritt frei!

### 19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall BRENNESSELN - "STÖRE MEINE KRISE NICHT"

Kabarett, Karten erhältlich beim Stadtamt Bad Hall (Bürgerservice) Tel.: (07258) 77 55-0 u. beim TV Bad Hall (07258) 7200-0

# 20:30 Uhr Traxlgut in Sierning SUMMER & PARTY NIGHT

mit The Lightning Crashes, DJ Tom Barkley und DJ Readoo, Eintritt: AK 8,00 - VVK 6,00

### Sonntag, 05. September

# 7:00-16:00 Uhr Mayrbäurl-Halle **PFARRKIRCHNER FLOHMARKT**

Der Reinerlös kommt dem Kindergarten und pfarrlichen Baumaßnahmen zu Gute

# 09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 *GEF. RADWANDERUNG* in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

### Sonntag, 05. September

### 10:30 Uhr Traxlgut in Sierning HILBERNER FAMILIEN-FRÜHSCHOPPEN

Feldmesse, anschließend Frühschoppen mit der Musikkapelle Dietach und dem Humoristen Wutzlpold, Kinderprogramm u. Kinderbetreuung

# 14:00 Uhr Gasthaus Lamplhub *HERBSTFEST*

des OÖ Pensionistenverbandes

# 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark **SONNTAGSKONZERT**

mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!

### Montag, 06. September

# 13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) *GEFÜHRTE WANDERUNG*

"Rund um Pfarrkirchen". Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

# Dienstag, 07. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) AKTIVITÄTEN MIT UNSE-RER GÄSTEBETREUERIN

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *NACHMITTAGSKONZERT* mit dem Streichquintett "Quin Tête-à-Tête" des Kurorchesters Bad Hall.

## Mittwoch, 08. September

Eintritt frei!

# 13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 *GEF. RADWANDERUNG*

in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

### 13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT

Wilderermuseum St.Pankraz und Wallfahrtskirche Frauenstein, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 17,00 -Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0



### Donnerstag, 09. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) *GEFÜHRTE WANDERUNG* nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *ABENDKONZERT* Eintritt frei "Ein musikalischer Blumenstrauß", mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt,!

## Freitag, 10. September

14:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall **STURMTRATSCHERL** der SPÖ Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *TANZTEE* Eintritt frei!

19:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 "ÖSTERREICH, DEINE SIEBENBÜRGER SACHSEN"

Ihre Geschichte und Kultur, Vortrag von Pfarrer Mag. Volker Petri Eintritt: € 3,00

### Samstag, 11. September

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. *AUSFLUGSFAHRT* 

ins Stift Kremsmünster, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,00 - Anmeldung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 7200

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *NACHMITTAGSKONZERT* mit der "Stubenmusi"

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall LEI DREI

"ALLES ANSCHNALLEN"

Kabarettprogramm "Lachen ohne Ende". Karten erhältlich beim Stadtamt Bad Hall (Bürgerservice) Tel.: (07258) 77 55-0 u. TV Bad Hall (07258) 72 00-0

# Sonntag, 12. September

09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 *GEF. RADWANDERUNG* 

in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

### Sonntag, 12. September

10:00 Uhr Evangelische Lukaskirche BRAUCHTUMSSONNTAG mit Weinlesefest des Vereines der Siebenbürger Sachsen, Nachbarschaft Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *SONNTAGSKONZERT* mit dem Kurorchester Bad Hall. Eintritt frei!

## Montag, 13. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) *GEFÜHRTE WANDERUNG* nach Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

## Dienstag, 14. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) AKTIVITÄTEN MIT UNSE-RER GÄSTEBETREUERIN

### Dienstag, 14. September

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *NACHMITTAGSKONZERT* mit dem Salonquintett des Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!

### Mittwoch, 15. September

13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 *GEF. RADWANDERUNG* in die Umgebung von Bad Hall

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT

zur "Karlhütte am Hengstpass", Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,50 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

### Donnerstag, 16. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) *GEFÜHRTE WANDERUNG* nach Mengersdorf. Gehzeit ca. 3 Std.

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *ABENDKONZERT* 

"Wir präsentieren Carl Michael Ziehrer", mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Eintritt frei!

### Freitag, 17. September

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *TANZTEE* Eintritt frei!

### Samstag, 18. September

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT mit dem Musikverein Jung St. Marien

19:30 Uhr Kirche in St. Blasien **ABENDMUSIK IN ST. BLASIEN** 

Gerald Kraxberger, Wolfgang Rieger & Freunde spielen Kammermusik von B. Martinu und W.A. Mozart, Eintritt: € 13,00/Schüler 8,00 - Karten bei der Volksbank u. beim TV Bad Hall

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall KABARETT MUCKEN-STRUNZ UND BAMSCHABL

"Alte Hasen Ges.m.b.H." - KVV: Stadtamt Bad Hall, Tel. 07258/7755-0 und TV Bad Hall, Tel. 07258/7200-0

## Sonntag, 19. September

11:30 Uhr Hauptplatz Bad Hall EUROTHERMEN RADTAG FÜR DIE GANZE FAMILIE

Radmarathon (223 km) Bad Schallerbach-Bad Ischl-Bad Hall. Start der Familienrunde Bad Hall (25 km) um 11:30 Uhr in der Ed. Bach-Straße. Buntes Rahmenprogramm und Gewinnspiele.

## Montag, 20. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG "Rund um Bad Hall". Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

### Dienstag, 21. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) AKTIVITÄTEN MIT UNSE-RER GÄSTEBETREUERIN

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT mit dem Salonquintett des Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!



# Mittwoch, 22. September

# 13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 *GEF. RADWANDERUNG* in die Umgebung von Bad Hall. Freie

Teilnahme auf eigene Gefahr!

### 13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT

nach Gmunden, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 15,00 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

# 15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) SPAZIERGANG durch das "TAL DER BIENEN, HORNISSEN und AMEISEN"

Erfahren Sie entlang des Themenweges viel Wissenswertes über diese Lebewesen. Leitung: Ernst Hiesmayr - Imker. Freie Teilnahme!

## Donnerstag, 23. September

# 13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG

nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

# 14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL

Die Geschichte und Kultur von Bad Hall näher kennenlernen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme!

### 19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark ABENDKONZERT

"Stolz auf Robert Stolz", mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!

### Freitag, 24. September

20:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall FEST DER BIERE

Veranstalter: Stadtkapelle Bad Hall

# Samstag, 25. September

# 13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. *AUSFLUGSFAHRT*

ins Stift Kremsmünster, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,00 - Anmeldung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 7200-0

# 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark *NACHMITTAGSKONZERT* mit den "T-BONES" Eintritt frei!

### 19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall TRAVESTIE SHOW "HERR---LICHE DAMEN"

Ein modernes Travestieerlebnis auf höchstem Niveau - Kartenvorverkauf: Stadtamt Bad Hall, Tel. 07258/7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258)7200-0

## Sonntag, 26. September

# 09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 GEF. RADWANDERUNG

in die Umgebung von Bad Hall. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

# 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark **SONNTAGSKONZERT**

mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!

### Montag, 27. September

# 13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) *GEFÜHRTE WANDERUNG*

nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

# Dienstag, 28. September

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)

AKTIVITÄTEN MIT UNSERER GÄSTEBETREUERIN

# 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT

mit dem Blechbläserquintett des Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!

# Mittwoch, 29. September

# 13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 *GEF. RADWANDERUNG*

in die Umgebung von Bad Hall. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

# 13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. *AUSFLUGSFAHRT*

zum Almsee, Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 12,50 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

# Donnerstag, 30. September

# 13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG

nach Rohr. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

# 19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark KONZERT ZUM SAISONAUSKLANG

Abschlusskonzert des Kurorchesters Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!

### Wir bitten zum Tanz

### **Gasthof Lamplhub:**

Mittwoch + Samstag um 19:00 Uhr Sonntag ab 14:00 Uhr

### Herzogtum:

Freitag + Samstag ab 20:00 Uhr

# **Kurcafe im Kurhaus:**

Dienstag, Donnerstag, Freitag um 19:00 Uhr, Live-Musik

### Riano (alter Bahnhof):

Freitag + Samstag ab 20:00 Uhr

# Planeten - Klangschalen - Meditation

jeden Dienstag im alten Kurhaus (1. Stock)

Beginn 19:00 Uhr, Eingang Franz-Josef-Straße,

Unkostenbeitrag € 9,-



Ihr Partner in allen Gesundheitsfragen!

# Mag. pharm. Günter Gökler

A-4540 Bad Hall, Hauptplatz 7

Telefon: 0 72 58 / 22 77 • office@apotheke-badhall.at





# Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste

im Sprengel Bad Hall-Pfarrkirchen-Rohr

4. und 5. September 11. und 12. September 18. und 19. September 25. und 26. September Dr. Kurt HUEMER Dr. Karl SCHOISWOHL

Dr. Franz STEHRER Dr. Karl SCHOISWOHL

Der Wochenend-Dienst ist nur mehr über die Telefonnummer 141 erreichbar!

# Urlaubs-Termine der Ärzte:

Dr. Oskar TAUBER von 30. 8. bis 17. 9. 2010

Dr. Johannes LANDERL von 30. 8. bis 19. 9. 2010

# Wochenend-Dienste der Apotheken

Dreifaltigkeits Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7 Apotheke z. Hl. Benedikt Kremsmünster, Marktplatz 14

4. und 5. September 18. und 19. September

11. und 12. September 25. und 26. September

### Bauernmarkt in Bad Hall

Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr, 3., 10., 17. und 24. September (in der Eduard-Bach-Straße)

# Öffnungszeiten Altstoff-Sammelzentrum

Montag 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr Dienstag 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr Freitag 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Samstag 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr Tel.: 5820

### REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 20. September, spätestens 15:00 Uhr Berichte können ab sofort gesendet werden. Texte als Word-Dokument, Bilder in .jpg

E-mail: badhallerkurier@liwest.at

### Für Inserate und Basar:

Tourismusregion Bad Hall-Kremsmüster

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall Tel. 07258-7200-15

Franziska Reiter, E-mail: reiter@badhall.at

# Basar

**Grundstück 700m²** in Top Lage am Golfplatz in Pfarrkirchen zu verkaufen. 86,− €/m². Tel. 07258/63 65.

**Südseitige ca. 53 m<sup>2</sup> Wohnung,** direkt am Hauptplatz, zu vermieten. Tel. 0664/926 60 60.

**Möblierte Garconniere, ca. 40 m²**, Vorraum, gepflegtes Bad, Wohn-Schlafraum, Kochnische und Loggia, in generalsaniertem Haus, lastenfrei, Zentrum Bad Hall, günstige BK, zu verkaufen! Tel. 0732/244 355.

Ankündigung: **YOGA-KURS** jeden Mittwoch ab 8. 9. bis 10. 11. 2010, zehn Abende. Beginn: 19:00 - 21:00 Uhr. Anmeldung bitte unter Tel. 0676/73 19 303, Kursleiterin: Adelheid Haselböck.

Mietwohnung, ehem. Gasthaus Mitter, 78m<sup>2</sup>, Lift, barrierefrei, Extrazimmer, Tel. 0664/61 50 162.

Suche Putzfrau für 50m² Büro in Bad Hall. perfekte Deutschkenntnisse erwünscht. Bitte unter 0676/60 14 549 melden.

**Vermiete zentrumsnahe Wohnung** in Bad Hall, 95 m², Terrasse, Gartenbenutzung., Tel. 07258/61 49.

**Vermiete Wohnung/Büro, 124 m²**, in Bad Hall Zentrum, Tel. 07258/21 01.

**SUCHE Haus oder Wohnung** (mind. Wfl.  $100\text{m}^2$ ) mit Garten in Bad Hall/Umgebung zur Miete (max.  $\in 1.000$ ,-) 0676/5018542.

**Bad Hall - Wohnung, 54 m²,** Lift, im Zentrum, an Seniorin zu vermieten. Tel. 07258/2422

Wo Werbung wirkt!





An einen Haushalt P.b.b. Erscheinungsort Bad Hall Verlagspostamt 4540 Bad Hall, Amtliche Mitteilung, Zulassungs-Nr. 012022598 Einzelpreis € 1,30 Inlandsabo inkl. Postzustellung € 20,-Auslandsabo inkl. Postzustellung € 27,- www.badhall.at





### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Werbeagentur Image Line, Georg Rauh, 4540 Bad Hall Telefon 0 72 58 / 36 46, Mobil 0 664 / 90 73 498, Fax 0 72 58 / 36 46 - 20 E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der "BAD HALLER KURIER" im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at

### VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!



### Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall Telefon 07258 / 7750, Fax 5242 Mobil 0664 / 401 45 43

office@kogler-immobilien.at Internet www.kogler-immobilien.at

22 Jahre Immo-Erfahrung -Ihr persönlicher **Nutzen und Vorteil!** Melden Sie sich bei mir!